

WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to manhattan-products.com/warranty.
Deutsch: Garantieinformationen finden Sie unter manhattan-products.com/warranty.
Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite manhattan-products.com/warranty.
Français: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez manhattan-products.com/warranty.
Polski: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie manhattan-products.com/warranty.
Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedete a manhattan-products.com/warranty.
Russkij: Для получения информации о гарантии посетите страницу manhattan-products.com/warranty.
Українська: Більше інформації про гарантію ви можете знайти на сайті manhattan-products.com/warranty.

En México: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE / R&TTE

English: This device complies with the requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC.

The Declaration of Conformity for this product is available at:

Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Directive R&TTE Directive 1999/5/EC.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

La declaración de conformidad para este producto está disponible en:

Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/EC.

La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adresse :

Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.

La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al:

Russkij: Данное устройство соответствует требованиям Директивы R&TTE 1999/5/EC.

Декларацию соответствия для данного устройства вы можете получить по адресу:

Українська: Цей пристрій відповідає вимогам Директиви 1999/5/EC про радіо та телекомунікаційні пристрої.

Декларация відповідності доступна на сайті.

manhattan-products.com

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber.

Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le dominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

Все торговые марки или торговые названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

Всі торговельні марки та назви є власністю відповідних власників.

© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

SILHOUETTE OPTICAL MOUSE INSTRUCTIONS

MODELS 177627 & 177658



Model 177627

- 1 Simply plug the mouse into an available USB port. The computer operating system will automatically detect the device and install the proper driver(s).
 - 2 Left-click to select on-screen options.
 - 3 Right-click to view pop-up menus in your programs.
 - 4 Roll the scroll wheel forward or back to move through a document or screen. Keep the scroll wheel pressed down while moving the mouse to auto-scroll.
- If the computer doesn't detect the mouse, check the USB connection and the USB compatibility of your operating system (Windows XP/Vista/7/8 or Mac OS 9.0 and higher).

For specifications, go to manhattan-products.com.

Deutsch: Optische Slim Maus

- 1 Schließen Sie die Maus einfach an einen freien USB-Port an. Das Betriebssystem erkennt das neue Gerät und installiert den/die Treiber automatisch.
 - 2 Linksklick, für gängige Auswahlfunktionen.
 - 3 Rechtsklick, um Kontextmenüs in Ihren Programmen zu öffnen.
 - 4 Drehen Sie das Mausrad, um eine Bildschirm- oder Dokumentenansicht zu bewegen. Halten Sie das Mausrad gedrückt und bewegen Sie gleichzeitig die Maus für die Auto-Scroll-Funktion.
- Falls Ihr Computer die Maus nicht erkennt, prüfen Sie die USB-Verbindung und die USB-Kompatibilität Ihres Betriebssystems (Windows XP/Vista/7/8 sowie Mac OS 9.0 oder höher).

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattan-products.com.

manhattan®
Life just got easier.™

manhattan-products.com

Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.

Español: Mini Ratón Óptico Silueta

- 1 Solo conecte el ratón en un puerto USB disponible. El sistema operativo detectará automáticamente el nuevo dispositivo e instalará el driver necesario.
 - 2 Haga clic izquierdo para seleccionar opciones en la pantalla.
 - 3 Haga clic derecho para ver los menús emergentes en sus programas.
 - 4 Gire la rueda de desplazamiento hacia delante o hacia atrás para desplazarse por un documento o una pantalla. Mantenga la rueda de desplazamiento presionado mientras mueve el ratón para auto-scroll.
- Si la computadora no detecta el ratón, compruebe la conexión USB y la compatibilidad USB de su sistema operativo (Windows XP/Vista/7/8 ó Mac OS 9.0 y más alto).

Para más especificaciones, visite manhattan-products.com.

Français: Souris optique Silhouette

- 1 Connectez la souris à un port USB disponible. Votre système d'exploitation identifie la souris et installe le(s) pilote(s) automatiquement.
 - 2 Clic gauche pour activer des fonctions à l'écran.
 - 3 Clic droit afin d'afficher des menus de contexte.
 - 4 Tournez la molette de souris afin de défiler l'affichage d'un document ou d'un site Web. Appuyez-la constamment et bougez la souris pour la fonction défilement auto.
- Si l'ordinateur n'identifie pas la souris, vérifiez la connexion USB et la compatibilité USB de votre système d'exploitation (Windows XP/Vista/7/8 ou Mac OS 9.0 et meilleur).

Vous trouvez les spécifications sur manhattan-products.com.

Polski: Myszka optyczna Superslim

- 1 Podłącz mysz do wolnego portu USB komputera. System automatycznie wykryje podłączone urządzenie i zainstaluje odpowiednie sterowniki. W przypadku podpinania urządzeń USB nie ma potrzeby wyłączenia komputera.
 - 2 Lewy przycisk myszy – wybieranie lub zaznaczanie elementów.
 - 3 Prawy przycisk myszy – rozwija menu kontekstowe.
 - 4 Rolka „scroll” – służy do przewijania dokumentów. Wciśnięcie i przytrzymanie rolki spowoduje włączenie funkcji „auto-scroll” – przewijanie w górę i w dół, zgodnie z ruchem myszy.
- Jeśli komputer nie wykrywa automatycznie urządzenia, sprawdź podłączenie myszy, poprawność działania portu USB komputera oraz obsługę standardu USB w systemie operacyjnym.

Pełną specyfikację produktu znajdziecie Państwo na stronie manhattan-products.com.

Italiano: Mini Mouse Ottico Silhouette

- 1 Semplicemente collegare il mouse in una porta USB disponibile. Il sistema operativo del computer rileverà automaticamente la nuova periferica e installerà i driver corretti.
 - 2 Cliccare il tasto sinistro per selezionare le opzioni sullo schermo.
 - 3 Cliccare sul tasto destro per vedere pop-up menu nei vostri programmi.
 - 4 Ruotare la rotellina Avanti o indietro per muoversi all'interno di un documento o nello schermo. Mantenere la rotella premuta mentre si muove il mouse per l'auto-scroll.
- Se il computer non rileva il mouse, verificare la connessione USB e la compatibilità USB del sistema operativo utilizzato (Windows XP/Vista/7/8 o Mac OS 9.0 e superiore).

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattan-products.com.

Русский: Оптическая мышь Silhouette

- 1 Просто подключите мышь к свободному разъему USB. Операционная система автоматически определит новое устройство и установит нужный драйвер(ы).
 - 2 Левая клавиша – выбор на экране опций.
 - 3 Правая клавиша – всплывающее меню той программе, в которой вы работаете.
 - 4 Колесо прокрутки вниз или вверх – просмотр документа. Удержание нажатого колеса прокрутки во время движения мышки – авто прокрутка.
- Если компьютер не определил мышь, проверьте совместимость вашей операционной системы (Windows XP/Vista/7/8).

Подробно можно узнать на manhattan-products.com.

Українська: Оптична миша Silhouette

- 1 Просто підключіть мишу до вільного порту USB. Операційна Система комп'ютера автоматично виявить пристрій і встановить відповідний драйвер (и).
 - 2 Клацніть лівою кнопкою миші, щоб вибрати.
 - 3 Клацніть правою кнопкою миші, щоб подивитися спливаючі меню в програмах.
 - 4 Scrollпрокрутіть коліщатко вперед або назад, щоб рухатися по документу або екрану. Тримайте колесо прокрутки натиснутим при переміщенні миші для автоматичної прокрутки.
- Якщо комп'ютер не розпізнає мишу, перевірте з'єднання і USB та сумісності операційної системи (Windows або XP/Vista/7/8, Mac OS 9.0 і вище).

Характеристики дивись на: manhattan-products.com.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

English

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU, if you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

Deutsch

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelplatz Ihrer Gemeinde.

Español

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

Français

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le ramenant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Italiano

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed

elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

Polski

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o umieszczenie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Русский

Данный знак на изделии либо на его упаковке означает, что настоящий продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его следует доставить в подходящий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Путем правильной утилизации продукта вы предотвращаете возможные негативные последствия для человека и окружающей среды, которые могли бы наступить при ненадлежащем способе утилизации. Если в оборудовании применяются съемные батареи или аккумуляторы, их следует утилизировать отдельно в соответствии с местными требованиями. Переработка материалов поможет сэкономить природные ресурсы. Для получения подробной информации об утилизации и переработке настоящего продукта обратитесь в местное городское управление, службу утилизации отходов или в магазин, где было приобретено изделие. В странах за пределами ЕС: если вы хотите избавиться от данного изделия, обратитесь к местным властям за указаниями по процедуре утилизации.

Українська

Цей знак на продукті чи його упаковці означає, що продукт не можна кваліфікувати як побутові відходи. Його необхідно вивезти до встановленого пункту збору для утилізації електричного та електронного обладнання. Якщо ви переконатесь, що цей продукт був правильно утилізований, ви допоможете уникнути потенційних негативних наслідків для оточуючого середовища та людського здоров'я, які можуть виникнути внаслідок невідповідного знищення цього продукту. Якщо обладнання має батарейки чи аккумулятори, що легко виймаються, утилізуйте їх у відповідності з місцевими вимогами. Для країн, що не входять до ЄС: якщо ви хочете викинути цей продукт, зверніться з місцевою владою та взніайте правильний спосіб утилізації.

North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijr, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Europe
IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany